

de Produktinformation

fr Fiche produit

it Informazioni sul prodotto

en Product information

tr Ürün bilgisi

cs Informace o výrobku

pl Informacja o produkcie

sk Informácia o výrobku

hu Termékismertető

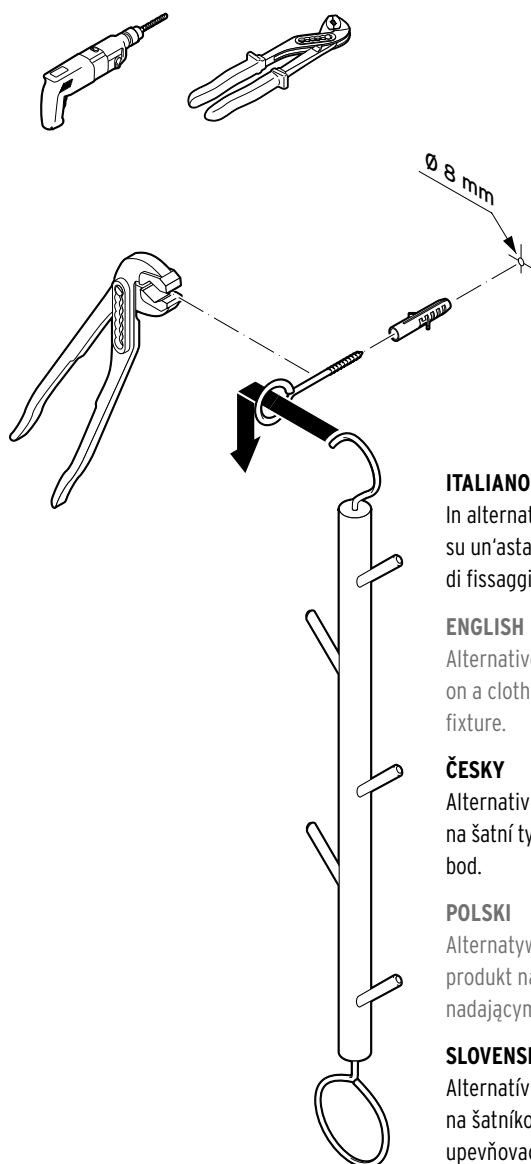
Für die Wandmontage benötigen Sie | Pour le montage mural, il vous faut

Per il montaggio a parete sono necessari | Wall mounting will require

K montáži ke zdi potřebujete | Do montażu ściennego potrzebne będą

K montáži na stenu potrebujete | A falra szereléshez az alábbiakra lesz szüksége

Duvar montaj için gerekli olanlar:



ITALIANO

In alternativa, poter appendere l'articolo su un'asta appendiabiti o su un altro punto di fissaggio adatto.

ENGLISH

Alternatively, you can hang the product on a clothing rail or from another suitable fixture.

ČESKY

Alternativně můžete výrobek také zavěsit na šatní tyč nebo na jiný vhodný upevňovací bod.

POLSKI

Alternatywnie można również zawiesić produkt na wieszaku na ubrania lub innym nadającym się do tego punkcie mocowania.

SLOVENSKY

Alternatívne môžete výrobok zavesiť aj na šatníkovú tyč alebo na iný vhodný upevňovací bod.

MAGYAR

A terméket egy ruhaakasztó rúdra vagy más arra alkalmas rögzítőpontra is felakaszthatja.

TÜRKÇE

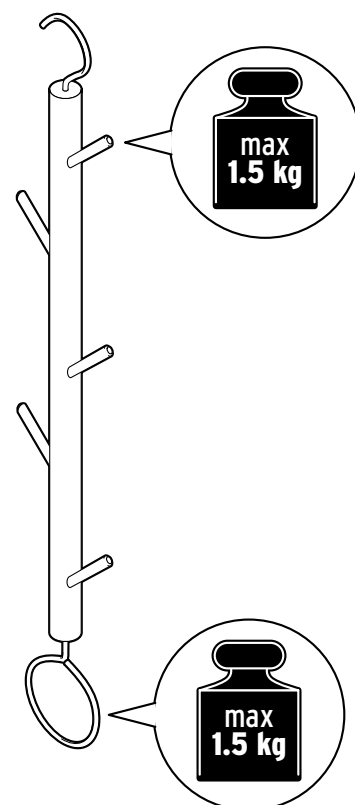
Alternatif olarak, ürünü bir elbise askısına veya başka bir uygun sabitleme noktasına asabilirsiniz.

DEUTSCH

Alternativ können Sie den Artikel auch an einer Kleiderstange oder einem anderen geeigneten Befestigungspunkt aufhängen.

FRANÇAIS

Vous pouvez également suspendre l'article à une tringle ou à un autre point de fixation approprié.



Gesamttraglast

Charge totale maximum

Capacità massima

Overall load-bearing capacity

Celková nosnosť

Nośność całkowita

Celková nosnosť

Összterhelés

Toplam taşıma kapasitesi

de Zu Ihrer Sicherheit

- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial und verschluckbaren Kleinteilen fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Für die Wandmontage haben wir Montagematerial (Schraubhaken und Dübel) beigelegt. Das Montagematerial ist für übliches, festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand. Vergewissern Sie sich, dass sich keine Rohre oder Leitungen an der Bohrstelle befinden!
- Hängen Sie sich nicht an den Artikel. Beaufsichtigen Sie Kleinkinder, damit sie sich nicht an der aufgehängten Kleidung hochziehen. Der Artikel könnte aus der Wand reißen oder beschädigt werden.
- Belasten Sie den Artikel möglichst gleichmäßig.
- Verwenden Sie den Artikel nur für seinen vorgesehenen Verwendungszweck und überlasten Sie ihn nicht.

Verwendungszweck

Der Artikel ist für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Bei Verwendung im Badezimmer schützen Sie ihn vor übermäßiger Feuchtigkeit. Der Artikel ist für den privaten Haushalt vorgesehen und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Zur Pflege

Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.

Reinigen Sie den Artikel mit einem leicht angefeuchteten Tuch und wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.

Holz ist ein Naturprodukt. Es unterliegt somit Veränderungen in Farbe und Maserung. Bei dauerhaft hohen Temperaturen und trockenen Umgebungsbedingungen können feine Risse auftreten. Diese beeinträchtigen die Qualität und Funktion des Artikels nicht.

fr Pour votre sécurité

- Tenez les petits éléments pouvant être ingérés et les emballages hors de portée des enfants. Il y a risque d'étouffement!
- Le matériel nécessaire pour le montage mural (crochet à vis et cheville) est fourni avec l'article. Le matériel de montage est prévu pour des murs compacts. Avant d'effectuer le montage mural, informez-vous sur le matériel de montage adapté à votre mur. Avant de percer le trou, assurez-vous qu'il n'y a pas dans le mur de conduites électriques ou de canalisations susceptibles d'être détériorées.
- Ne vous accrochez pas à l'article. Il faut surveiller les enfants en bas âge pour s'assurer qu'ils ne s'accrochent pas aux vêtements suspendus. L'article pourrait se détacher du mur ou être endommagé.
- Ne chargez pas l'article de manière irrégulière.
- N'utilisez l'article que dans le domaine d'utilisation prévu et ne le surchargez pas.

Domaine d'utilisation

Cet article est destiné à une utilisation à l'intérieur. Si vous l'utilisez dans la salle de bains, protégez-le de l'humidité excessive. Cet article est conçu pour une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

Entretien

Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques, ni de brosses dures, etc.

Nettoyez l'article avec un chiffon légèrement humide et essuyez-le ensuite avec un chiffon sec.

Le bois est un produit naturel. Il est donc soumis à des variations de teinte et de veinage. De hautes températures constantes et un environnement sec peuvent entraîner des fissures fines qui n'auront cependant aucune influence sur la qualité et la fonction de l'article.

it Per la vostra sicurezza

- Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio e da piccole parti che potrebbero essere ingerite. C'è il rischio di soffocamento!
- Abbiamo incluso materiale di montaggio (ganci a vite e tasselli) per il fissaggio alla parete. Il materiale di montaggio è adatto a pareti tradizionali e stabili. Si prega di informarsi sul materiale di montaggio adatto alle proprie pareti prima del fissaggio. Accertarsi che nella posizione scelta per praticare i fori non ci siano tubi idraulici o linee elettriche!
- Non aggrapparsi all'articolo. Sorvegliare i bambini piccoli in modo che non si tirino su con i vestiti appesi. L'articolo potrebbe strappare dal muro o danneggiarsi.
- Caricare l'articolo nel modo più uniforme possibile.
- Utilizzare l'articolo unicamente per lo scopo previsto e non sovraccaricarlo.

Finalità d'uso

L'articolo è adatto per essere utilizzato all'interno. Quando viene utilizzato in bagno, proteggerlo dall'umidità eccessiva.

L'articolo è destinato all'uso domestico e non è adatto a scopi commerciali.

Manutenzione

Per la pulizia non utilizzare prodotti abrasivi o corrosivi e/o spazzole a setole dure, ecc.

Pulire l'articolo con un panno leggermente umido, quindi ripassare con un panno asciutto.

Il legno è un prodotto naturale. Può subire quindi variazioni nel colore e nella struttura. In presenza di temperature elevate e ambiente secco possono formarsi delle crepe sottili che non compromettono la qualità e il funzionamento dell'articolo.

en For your safety

- Keep the packaging material and small parts that could be swallowed out of the reach of children. These pose a risk of suffocation/choking!
- We have provided wall mounting materials (screw hook and wall plug). The mounting materials provided are suitable for standard, solid walls. Before mounting, find out which mounting materials are suitable for your wall. Before drilling, make sure that there are no pipes or electrical wiring located behind the wall where the hole will be drilled!
- Do not hang from the product. Supervise children to ensure that they do not pull themselves up on the clothes that are hanging on the product. This may cause the product to detach from the wall or become damaged.
- Distribute weight across the product as evenly as possible.
- Use the product for its intended purpose only and do not overload it.

Intended use

The product is suitable for indoor use. If using the product in a bathroom, protect it from excessive moisture. It is designed for home use and is not suitable for commercial purposes.

Care

Do not use abrasive or caustic cleaning agents or hard brushes, etc. for cleaning.

Clean the product with a slightly damp cloth and wipe it off with a dry cloth.

Wood is a natural product. This means it is subject to variations in colour and grain. Fine cracks may appear after continuous periods of hot temperatures and dry conditions. These do not impair the product's quality or function.

CS

Pro Vaši bezpečnost



- Obalový materiál a drobné díly, které lze spolknout, se nesmí dostat do rukou dětem. Hrozí nebezpečí udušení!
- Materiál potřebný k montáži na zeď (šroubovací háček a hmoždinka) je přiložen. Montážní materiál je vhodný pro běžné, pevné zdivo. Před nástěnnou montáží se informujte o montážním materiálu vhodném pro Vaši zeď. Přesvědčte se, zda se na místě vrtání nenachází nějaká potrubí nebo kabely!
- Na výrobek se nevěšete. Dávejte pozor na děti, aby se nepřitahovaly na pověšený oděv. Výrobek by se mohl vytrhnout ze zdi nebo se poškodit.
- Výrobek zatěžujte pokud možno rovnoměrně.
- Výrobek používejte jen k určenému účelu a nepřetěžujte jej.

Účel použití

Výrobek je vhodný k použití ve vnitřních prostorách. Při používání v koupelně jej chraňte ho před nadměrnou vlhkostí.

Je určen k soukromému využití a není vhodný ke komerčním účelům.

Ošetřování

K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky, popř. tvrdé kartáče apod.

Výrobek čistíte lehce navlhčeným hadříkem a otírejte suchým hadříkem.

Dřevo je přírodní produkt. Proto u něho dochází ke změně barvy a kresby.

V suchém prostředí s poměrně vysokými teplotami může docházet ke vzniku jemných trhlin, které však nenarušují kvalitu a funkci výrobku.

pl

Dla bezpieczeństwa użytkownika



- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych ani małych elementów, które mogą zostać połknięte. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Do zestawu dołączyliśmy materiały do montażu ściennego (hak z wkrętem oraz kołek rozporowy). Dołączone materiały montażowe nadają się do zwykłych, stabilnych ścian. Przed montażem na ścianie należy zasięgnąć informacji, jakie materiały są odpowiednie dla danej ściany. Ponadto należy upewnić się, że w miejscach wiercenia nie przebiegają żadne rury ani przewody elektryczne!
- Nie wolno wieszać się na produkcie. Należy pilnować małych dzieci, aby nie podciągały się na zawieszonym ubraniu. Produkt mógłby wówczas zostać wyrwany ze ściany lub uszkodzony.
- Należy możliwie równomiernie rozłożyć ciężar na produkcie.
- Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie należy go przeciążać.

Przeznaczenie

Produkt nadaje się do użytku w zamkniętych pomieszczeniach. W razie użycia produktu w łazience należy chronić go przed działaniem nadmiernej wilgoci. Produkt zaprojektowano do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych i nie nadaje się do celów komercyjnych.

Na temat pielęgnacji produktu

Do czyszczenia nie należy używać szorujących ani żrących środków czyszczących, względnie twardych szczotek itp.

Produkt należy wyczyścić lekko zwilżoną ściereczką, a następnie wytrzeć suchą szmatką.

Drewno jest produktem naturalnym. W związku z tym jest podatne na zmiany barwy i mazerunku. Przy utrzymujących się wysokich temperaturach i suchym otoczeniu mogą się pojawić niewielkie pęknięcia. Nie mają one jednak niekorzystnego wpływu na jakość i funkcjonalność produktu.

sk

Pre vašu bezpečnosť



- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu a drobným dielom, ktoré možno prehltnúť. Hrozí nebezpečenstvo udusenía!
- Pre montáž na stenu sme priložili montážny materiál (skrútkovací háčik a kolík). Montážny materiál je vhodný pre bežné pevné murivo. Pred montážou na stenu sa informujte o vhodnom montážnom materiáli pre vašu stenu. Uistite sa najprv, že sa na mieste vŕtania nenachádzajú žiadne rúry alebo vedenia!
- Na výrobok sa nevesajte. Malé deti majte pod dozorom, aby sa nevyťahovali na zavesené odevy. Výrobok by sa mohol vytrhnúť zo steny alebo poškodiť.
- Výrobok zaťažujte podľa možností rovnomerne.
- Tento výrobok používajte len v súlade s jeho určením a nepreťažujte ho.

Účel použitia

Tento výrobok je vhodný na použitie v interiéri. Pri používaní v kúpeľni ho chráňte pred nadmernou vlhkosťou.

Tento výrobok je určený pre súkromné domácnosti a nie je vhodný na komerčné účely.

Ošetrovanie

Na čistenie nepoužívajte abrazívne ani leptavé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kefy atď.

Výrobok čistíte mierne navlhčenou handrou a potom ho utrite suchou handrou.

Drevo je prírodný produkt. Preto podlieha zmenám farby a textúry.

Pri trvalých vysokých teplotách a suchom prostredí sa môžu vytvárať jemné trhliny. Trhliny nemajú vplyv na kvalitu a funkčnosť výrobku.

hu

Biztonsága érdekében



- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag és a lenyelhető apró részek gyermekek kezébe kerüljenek. Fulladásveszély áll fenn!
- A falhoz rögzítéshez szükséges szerelőanyagokat (csavaros akasztókat és tipliket) mellékeljük. A szerelőanyagok szokásos, stabil falazathoz alkalmasak. A rögzítés előtt érdeklődjön szakkereskedésben az Ön falához megfelelő szerelőanyag felől. Bizonyosodjon meg arról, hogy a furatok alatt nem húzódnak csövek és vezetékek!
- Ne függesszkenjen a termékre. Figyelje a kisgyerekeket is, nehogy felhúzódkodjanak a felakasztott ruhadarabokon. A termék kiszakadhat a falból vagy megrongálódhat.
- Lehetőleg egyenletesen terhelje meg a terméket.
- A terméket rendeltetésszerűen használja, ne terhelje túl.

Rendeltetés

A termék beltéri használatra alkalmas. Ha a fürdőszobában használná óvja a túlzott nedvességtől.

A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

Ápolás

A termék tisztításához ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószer, illetve kemény kefést stb.

A termék felületét enyhén benedvesített ruhával tisztítsa meg, majd törölje szárazra.

A fa természetes eredetű anyag. Színe és erezete változhat. Tartósan magas hőmérséklet esetén és száraz környezetben vékony repedések keletkezhetnek. Ezek nem befolyásolják károsan a termék minőségét és funkcióját.



Kendi güvenliğiniz için



- Çocukları ambalaj malzemesinden ve yutulabilir küçük parçalardan uzak tutun. Boğulma tehlikesi vardır!
- Duvar montajı için ambalaja montaj malzemesi (vida kancası ve dübel) eklenmiştir. Montaj malzemesi, normal duvarlar için uygundur. Montaj öncesi duvarınıza uygun olan montaj malzemesi hakkında bilgi edinin. Deleceğiniz yerden boruların veya elektrik hatlarının geçmediğinden emin olun!
- Ürüne asılmayın. Askıdaki giysilere asılmamaları için küçük çocukları gözetim altında tutun. Aksi halde ürün duvardan kopabilir veya hasar görebilir.
- Ürünü olabildiğince eşit şekilde yükleyin.
- Ürünü sadece öngörülen kullanım amacı için kullanın ve aşırı yüklemekten kaçının.

Kullanım amacı

Bu ürün iç mekanlarda kullanım için uygundur. Banyoda kullanıldığında aşırı nemden koruyun.

Bu ürün, özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

Bakım

Temizleme için tahriş edici ya da aşındırıcı kimyasallar veya sert fırçalar kullanılmamalıdır.

Ürünü hafif nemli bir bezle temizleyin ve ardından iyice kurulayın.

Ahşap doğal bir malzemedir. Dolayısıyla renk değişimi ve beneklenme meydana gelebilir. Uzun süreli sıcaklıklarda ve kuru ortam koşullarında ince çatlaklar oluşabilir. Bunlar ürünün kalitesini ve fonksiyonunu kısıtlamaz.

Artikelnummer | Référence | Codice articolo | Product number

Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası : 618 574



www.tchibo.de/anleitungen • www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.de/instructions • www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje • www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok • www.tchibo.com.tr/kilavuzlar